GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Ragebøl - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund

Uge 49 2. december 2020 13. årgang Løssalg: 5 kr.

Super Brugsen GRÅSTEN

Torsdag, fredag og lørdagstilbud

Sønderjysk grønkål eller hvidkål

500 g

DYBFROST





Pr. pakke 8,95

* Maks. 6 pk. per kunde per dag

ÅBNINGSTIDER
SuperBrugsen Gråsten
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00
Delikatesse: 73 65 26 09
Slagter: 73 65 26 10

Holbøl Landbohjem

FredagsburgerFred

Take away fra kl. 17.00!

HVER FREDAG
Burger & kartoffelbåde!

Lækker burger med hjemmelavet bøf, ost, bacon, tomatrelish, syltede agurker, salat & dressing.

Pr. kuvert kr. 75,-

HUSK BESTILLING!

Holbøl Landbohjem Følg os på facebook!

Storegade 14 · Holbøl · 6340 Kruså · Tlf. 74 60 81 83 · landbohjem.dk



PRIS FOR BRUNCH & WELLNESS PR. PERS. 269 kr.

Hvornår har du sidst forkælet dig selv?

KOM TIL BRUNCH & WELLNESS

HVER SØNDAG FRA KL. 9.00

Start dagen med brunch i Restaurant Fiskenæs fra kl. 9-11. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen.

Prisen er inklusiv entré til Wellness, lækker brunch, badekåbe og tøfler

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding og tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033



Vi kan mere ...

... end Kong Fiddes livret

Spisestedet på havnefronten med lækre frokostretter, middagsretter, vin og kolde øl

Restaurant COLOSSEUM

Sdr. Havnegade 24, 6400 Sønderborg · Telefon: 7442 2306

Se menukortet på www.restaurantcolosseum.dk

agroSam

Grus og tørfoder til din hund og kat

Køb 6 poser og få den 7. pose GRATIS *på stempelkort

ARION · Kingsmoor · Belcando · Carnilove · Ever Clean · Lucky Dog

Agrosam ApS • Sejrsvej 108, Rinkenæs • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3222 • Mail: handel@agrosam.dk
Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30

BYLLEMOS AUTOMOBILER

Specialister i Citroën og Peugeot

Hvad kan vi gøre for dig og din bil?

Byllemos Automobiler · Eskær 2, Tråsbøl · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 02 10 · www.byllemos-automobiler.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning



BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831

KJEMS ADVOKATFIRMA

Forsvarsadvokater

Bistandsadvokater

Råd om strafferet

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✔ Vinduer og døre
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Om-og tilbygninger



Troels Petersen Allan Clausen

byg garanti Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192





Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i december

Søndag den	6. december	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den	8. december	kl. 19.00	Menighedsrådsmøde
Torsdag den	10. december	kl. 19.00	Syng julen ind i Gråsten Slotskirke
Søndag den	13. december	kl. 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den	13. december	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Onsdag den	16. december	kl. 19.00	Syng julen ind i Adsbøl kirke

Covid-19

Der er stadig begrænsninger ift hvor mange vi må være i kirkerne og kapellet.

Følg venligst personalets anvisninger – de har helt styr på m^2, stole og bænkerækker, samt afstandskrav.

Man bærer mundbind i kirkerne, indtil man sidder på sin plads og igen, når man rejser sig for at gå ud.

Vi skal alle passe på os selv og ikke mindst hinanden!

Uddeling af julehjælp

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler hvert år julehjælp, til de familier, der har brug for en håndsrækning op mod jul.

Vi samler målrettet midler ind hen over hele året, bla. i kirkebøsserne, Nørklernes arbejde, ved koncerter osv. udelukkende til dette formål.

Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse julemad, saft og sodavand, samt gavekort til børnene.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, kan du søge på følgende måde:

Send en ansøgning til email: 9019fortrolig@sogn.dk eller som brevpost mrk. "julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten **senest den 18. december.**
Du kan også aflevere din ansøgning i postkassen mrk "Julehjælp".

Skriv, det du synes er relevant at fortælle om din situation samt alder på børn.

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende.



Juleaften

Vi kommer ikke uden om, at Coronaen kommer til at præge december og dermed juleaften i vores kirker.

I Gråsten og Adsbøl kirker er der 4 julegudstjenester og Den tyske menighed har 2 julegudstjenester.

Desværre kan vi ikke fylde kirkerne som vi plejer. Det har vi naturligvis drøftet indgående, for hvad gør vi så?

I år bliver der pladsbestilling med nummererede stole i Slotskirken og i Adsbøl kirke.

Dette kan du læse mere om i uge 50 her på siden!

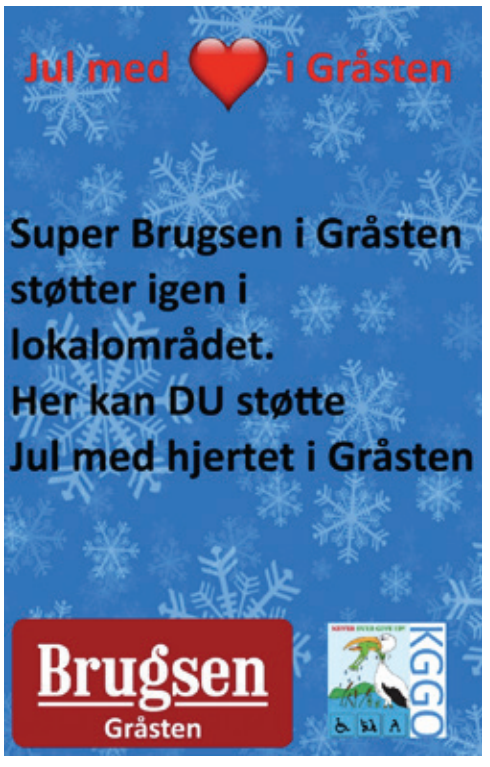
Julehjælp 2020

Indsamlingen er forlænget og du kan stadig nå at støtte julehjælpen.



Da Nørklerne ikke har kunnet sælge deres fine ting til Æblefesten eller på julemarked i år, kan man i våbenhusene, frem til den 20. december, købe sf deres håndarbejde.

Overskuddet går til vores julehjælp.





Julekalender

I december forbereder vi os på julen. Vi tænder lys, pynter op, køber ind, bager småkager og ser julekalender – og i år kan man følge en helt ny julekalender. Gråsten og Adsbøl sogne har i år lavet en julekalender, der kan følges på kirkens facebookside og hjemmeside i december hver dag frem til juleaften. Hver dag åbnes en ny låge, og bag lågen gemmer sig julehilsener, julefortællinger, julepynt og sang. Der er blevet filmet i præstegården, på kirkegården, i byen, i skoven og i vores to kirker, og vi håber, at vores julekalender vil kunne sprede lidt glæde her i adventstiden.

Syng julen ind

Har du lyst til at synge nogle af vores dejlige julesange og høre en julefortælling?

Torsdag den 10. december og Onsdag den 16 december kl 19.00 får du muligheden for, at synge sammen med vores nye kirkesangere og høre en julefortælling ved sognepræst Hanne Beierholm Christensen.

Menighedsrådet serverer julegløgg og en småkage efterfølgende.



Super Brugsen GRÅSTEN

Delikatessepigerne er atter klar

Juleanretning

Marineret sild med karrysalat
Fiskefilet med remoulade og citron
½ æg med rejer og mayonaise
Leverpostej med bacon og champignon Juleskinke med italiensk salat og asparges
Mørbradbøf a la creme
Frikadeller med rødkål
Risalamande med kirsebærsovs eller to slags oste med frugt og chokolade





Pris pr kuvert 120^{00} (min. 6 kuverter)

Den store sønderjyske julefrokost

Marineret sild med karrysalat
Kryddersild med løgringe
Fiskefilet med remoulade og citron
Juleskinke med italiensk salat og asparges
Hamburgerryg og kålpølser med sønderjysk grønlangkål Frikadeller med rødkål
Roastbeef med remoulade og ristet løg
Sylte med rødbeder
Risalamande med kirsebærsovs eller to slags oste med frugt og chokolade



Pris pr kuvert 150^{00} (min. 6 kuverter)

Sild, pålæg og ost er anrettet på hvert sit fad, lige til at stille på bordet.
Har de andre ønsker hjælper vi gerne.

Ønskes brød, smør, kiks, franskbrød. Pr. kuvert 10^{00}
Pant fade 10^{00} Termokasser 100^{00}

SuperBrugsen Gråsten . Direkte telefon til delikatessen 73 65 26 09

Vindere af Gråstenmærker

Interessen for at få Gråsten mærker er overvældende. Antallet af kuponer bugner, og alle deltager i lodtrækningen om at vinde 10.000 kr.

Kurt Westergård modtog gavekurv til Gisselmann, mens Regnar Gorrsen også valgte gavekurv til Gisselmann og vaskekort til OK.

Rigmor Christensen valgte et smukt smykke fra Sönnichsen Ure Guld og Sølv.



Troels Bredahl valgte en lækker gavekurv fra Bageriet Kock.



Susanne I. Hansen valgte en gave fra Imerco.



Torben Buhrkal modtog gavekurv fra Bageriet Kock.



Stella Schmidt fik gave fra Salon Sanne.

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale
Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Find os online her: **www.graastenavis.dk**
Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk



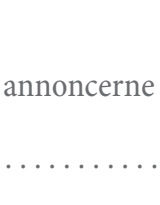
Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastenavis.dk

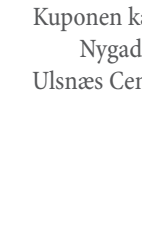


Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

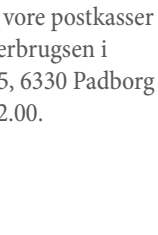
Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



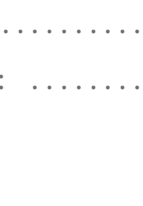
Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12



Reporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72



Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15

VIND MASSER AF GAVEKORT TIL BYENS BUTIKKER

Kongelig Jul i Gråsten

Vær med i den store

Julekonkurrence



Alle de bedste julegaver finder du i butikkerne i Gråsten. Delta i den store konkurrence og vind gavekort til byens butikker.

Vi trækker hver uge lod blandt alle de rigtige kuponer om gavekort til byens butikker. Vinderne offentliggøres den følgende uge i avisen.

Gavekortene kan hentes i Nygade 8, Gråsten
Tirsdag fra kl. 10-12 samt onsdage og torsdage fra kl. 13-15



Den store julekonkurrence i julebyen Gråsten

GråstenAvis

Kuponen kan afleveres i en af vore postkasser Nygade 8, Gråsten, i Superbrugsen i Ulsnæs Centret eller Bovvej 45, 6330 Padborg senest fredag kl. 12.00.

Hvor mange kongekroner er der i annoncerne under juletemaet i denne uge?

Der er ..... kongekroner i annoncerne denne uge

Navn: .....

By: .....

Telefonnr: .....



Det er denne kongekrone, der skal findes, men kun i annoncørernes annoncer under juletemaet.

VIND MASSER AF
GAVEKORT
TIL BYENS BUTIKKER Gråsten Handel

Hyggelig Jul i Gråsten



Vær med i den store **Julekonkurrence.** Se kuponen på side 4 her i GråstenAvis

JULEGAVER
TIL HELE FAMILIEN

Kig forbi butikken og se vores mange julegaveideer!



Urban Iki Stol
+1 farve styling kit
699,-
SPAR 109,-



Hurricane
MTB-lygte
499,-
SPAR 300,-

INERGY
2500 lumen

Tilbuddene gælder fra den 30. november - 27. december og kan ikke kombineres med andre rabatordninger.

Fri BikeShop
OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 31 · www.fribikeshop.dk

---

Super Brugsen **GRÅSTEN**

PETER LARSEN KAFFE GRÅ

400 g pose



Pr. pose
20,-

Gælder torsdag-fredag-lørdag

SuperBrugsen Gråsten · Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 73 65 26 00



Butikken bugner med gode tilbud
Julekonkurrence

Slå med terninger når du køber noget i butikken: Får du to ens, så vælg din egen julegave med lækre ting fra butikken.



Konkurrencen gælder hele december

2dreams
v/ Jonna & Jane

Vi forhandler str. 36-58

Mandag-fredag kl. 10.00-17.30 Lørdag kl. 10.00-13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678
Vi modtager mobilepay og kontanter

Den Gamle Skomager
grdl. Pub 2018

Vi har den rigtige stemning hos Den Gamle Skomager

NORMALE ÅBNINGSTIDER

Mandag-Torsdag kl. 10.00-21.00
Fredag-Lørdag kl. 10.00-22.00
Søndag kl. 10.00-20.00

JULEÅBNINGSTIDER

Onsdag den 23. december kl.10.00-22.00
Torsdag den 24. december kl.10.00-16.00
Fredag den 25. december kl.10.00-22.00
Lørdag den 26. december kl. 10.00-22.00
Søndag den 27. december kl.10.00-20.00
Torsdag den 31. december kl.10.00-16.00
Fredag den 1. januar kl.10.00-19.00

Pga af Corona kan vi have andre åbningstider, vi følger de retningslinjer vi får påbudt

Følg med på vores Facebook side, der kommer alle ændringer.

Nygade 13 - 6300 Gråsten

Vi trækker hver uge lod blandt alle de rigtige kuponer om gavekort til byens butikker. Vinderne offentliggøres den følgende uge i avisen

VIND MASSER AF GAVEKORT TIL BYENS BUTIKKER Gråsten Handel

Hyggelig Jul i Gråsten



Vær med i den store **Julekonkurrence.** Se kuponen på side 4 her i GråstenAvis

æ Rummelpot
—årets bedste mandelgave

STØRRE, FRÆKKERE OG SJOVERE END NOGENSINDE



æ Rummelpot 2020 kan købes i alle boghandler, og i de allerfleste kiosker, varehuse og supermarkeder i hele Sønderjylland.

99,95

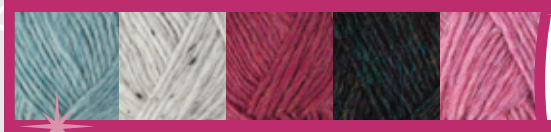
æ Rummelpot
Leverandør af sønderjysk humør siden 1946

LOPI



Vi laver også GAVEKORT

Vi har islandske garn i 3 kvaliteter:
ALAFOSSLOPI - LETTLOPI - PLÖTULOPI





200,-

Mange flotte strikkebøger:
Vestenvind fra Annette Danielsen

Stort udvalg i tøj fra MASAI

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

Garn & Tøj

Ulsnæscentret · Tlf. 74 65 43 44

Juletilbud



SPAR 1.000,-

BISÓN
FUNKTIONSJAKKE
VIND-VANDTÆT-ÅNDBAR
Normalpris 2.499,-
NU **1.499,-**

BISÓN
POLO
4 farver
Normalpris 399,-
NU **299,-**



SPAR 100,-

MORGAN®
JEANS-SKJORTE-STRIK-CARDIGAN
1 STK. **399,-**
2 STK. **700,-**



STORT UDVALG



LINDBERGH
TIGHTS BAMBUS
Str. S - 3 XL
3 PAR **299,-**



SPAR 1.000,-

LINDBERGH
LAMMESKINDS-JAKKE
Normalpris 1.999,-
NU **999,-**

ÅBNINGSTIDER
Mandag-torsdag..... 9.30-17.30
Fredag.....9.30-18.00
Lørdag.....9.00-14.00
Søndag.....10.00-15.00

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31
www.toejeksperten.dk

Åbent alle søndage op til jul

Vi trækker hver uge lod blandt alle de rigtige kuponer om gavekort til byens butikker. Vinderne offentliggøres den følgende uge i avisen

En erfaren erhvervsmand fylder 80 år



Den kendte erhvervsmand fra Gråsten, Niels Johansen, fylder 80 år.

Foto Ingrid Johannsen

Af Gunnar Hattesen

Fhv. direktør for Vitfoss A/S, Niels Johansen, Kystvej 31, Gråsten, fylder torsdag 10. december 80 år.

Den kendte erhvervsmand var i 33 år direktør for Vitfoss, der leverer vitamin- og mineralblandinger til landbruget.

Niels Johansen er født på Stengeroddevej i Gråsten, som den yngste af fire søskende. Faderen var Svend Johansen, som i 1930 grundlagde Vitfoss.

Det er fra faderen han arvede sit forretningstalent, sin velovervejethed og sin seriøsitet.

Som ung kom Niels Johansen på uddannelsesophold i England, Tyskland og Belgien for at lære om virksomhedsledelse og sprog.

Det er overvejende Gråsten, der har nydt godt af Niels Johansens evner i en lang karriere.

Gråsten-drengen blev som 26 år i 1967 direktør i Vitfoss, efter faderens alt for tidlige død den 10. april.

Som ny direktør strømlinede han virksomheden, flyttede den fra Gråsten Havn til Ulsnæs og solgte den i 1973 til Superfos.

Hans arbejdet blev belønnet med, at han kunne fortsætte som direktør frem til år 2000. Herefter virkede han i 12 år på de to Vitfoss-fabrikker i Tyskland og Polen.

Byråd

Niels Johansen var i en periode medlem af Gråsten Byråd, valgt af Venstre. Han har også siddet for bordenden i Gråsten Rotary Klub, hvor han var præsident fra 2018-19. Han har også været både næstformand og kasserer i Ældre Sagen i Gråsten. I dag bruger han sine kræfter og store indsigt i Gråsten Rotary Klub, som han har været medlem af siden 1972.

"Det har været både spændende og givende at være med til at sætte kursen i Vitfoss, byråd og forskellige foreninger. Det er med til at holde mig skarp", fortæller Niels Johansen, der bor med en smuk udsigt ud over Nybøl Nor. Malerier af de lokale malere Viggo Kragh-Hansen, Per Anders og Morten Lassen pryder væggene i boligen.

I 12 år var adressen i Sønderhav, men for tre år siden vendte han sammen med Rune, som han har været gift med siden 1987, tilbage til Gråsten.

"Vi er begejstrerede for at bo her. Folk vi kender, bor i slotsbyen. Jeg kan godt lide at sige mojn i SuperBrugsen. Det er rart at bo et sted, hvor man kender folk", siger Niels Johansen.

Fra et tidligere ægteskab har han to sønner, Christian er advokat i København og Jes arbejder i Singapore. ▪



BORGERSERVICE

Sønderborg
Udsigt i verdensklasse

Nye åbningstider i Borgerservice efter nytår

Fra 1. januar 2021 ændrer Borgerservice i Sønderborg Kommune åbningstiderne.

Åbningstider for personligt fremmøde i Borgerservice — KUN MED TIDSBESTILLING*

Sønderborg	Tirsdag og torsdag	09.00 - 18.00
Nordborg og Gråsten	Torsdag	09.00 - 18.00

Sådan bestiller du tid
Pension og indskudslån: 88 72 40 10
Pas og kørekort: www.sonderborgkommune.dk eller på 88 72 40 06
Til alle øvrige områder: 88 72 40 06

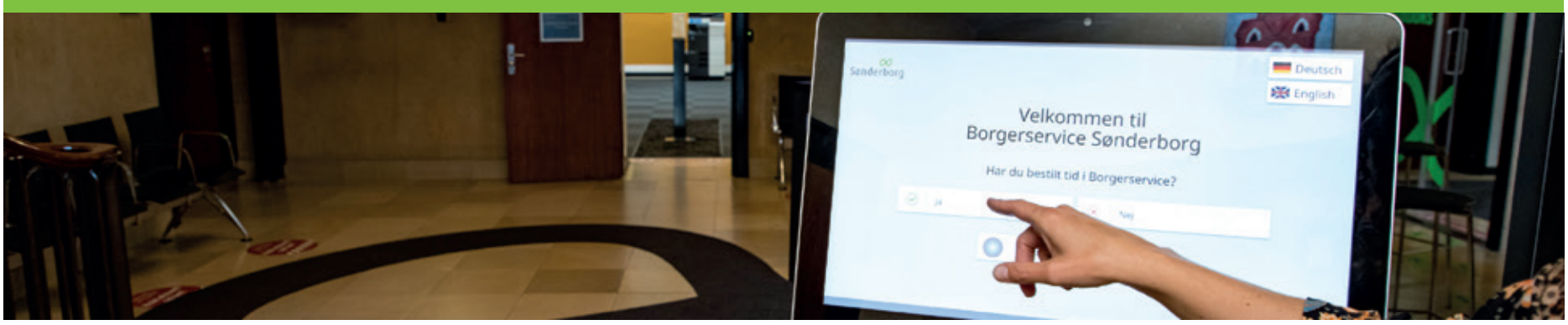
Telefontider for hjælp til digital selvbetjening

Den Digitale Hotline (DDH) - Fælleskommunal kontaktcenter

Telefon: 70 20 00 00

Mandag-torsdag	08.00 - 20.00
Fredag	08.00 - 16.00
Søndag	16.00 - 20.00

*Undtaget for tidsbestilling er optankning af rejsekort og udlevering af mundbind.



Årsskrift og bog om Genforeningen i Gråsten



Bogen "Det bedste vi stemte os hjem til, var skolen og flaget" er en perle for lokalhistorisk intereserede.

Foto Søren Thygesen Kristensen



Arkivmedarbejdere har travlt med at pakke breve med årsskrift og bog om Genforeningen til medlemmer af Historisk Forening. Forrest ses arkivleder Else Egholm og Hanne Næsborg-Andersen.

Af Søren Thygesen Kristensen.

Hvert år op mod jul udgiver Historisk Forening for Graasten By og Egn et årsskrift til foreningens medlemmer, men i år er noget anderledes.

Årsskriftet udkommer i en nedbarberet udgave, hvor kun de faste punkter er medtaget.

Til gengæld medfølger en ny bog, som hedder "Det bedste, vi stemte os hjem til, var skolen og flaget", om Genforeningen set på lokalt niveau fra Gråsten, Adsbøl, Kværs, Tørsbøl og Rinkenæs.

Bogen er en blanding af direkte øjenvidnebidrag helt tilbage fra tiden omkring 1920 og senere mere reflekterende betragtninger om konsekvenserne af Genforeningen.

Dens mere end 100 sider er delt op i adskillige afsnit, som blandt andet dækker tiden fra 1. Verdenskrigs afslutning i 1918 frem til Genforeningen, dernæst selve tiden omkring afstemningen i 1920 og den efterfølgende rekonstruktion af området på det officielle plan - herunder hvad den betød på både de personlige, politiske, juridiske, kommunale, erhvervs-, infrastruktur- og foreningsmæssige områder.

Bogen er fint illustreret med billeder fra dengang, og den indeholder bidrag set både fra dansk og tysk side.

Kongelig fond

Arbejdet med bogen begyndte allerede for to år siden, og det har involveret alle frivillige i Lokalhistorisk Arkiv.

For at kunne finansiere den, har både Dronning Margrethes og Prins Henriks Fond samt Lokalhistoriske Arkiver og Samlinger i Sønderjylland bidraget økonomisk.

Hvis der findes borgere i området, som vil sige, at forskellige emner eller begivenheder ikke er kommet med, vil arkivet gerne høre fra dem.

Bogen er trykt i 800 eksemplarer, og da foreningen har cirka 450 medlemmer, vil de sidste 350 blive sat til salg for interesserede. Bogen kan købes ved henvendelse på Lokalhistorisk Arkiv i Nygade i Gråsten.

Den er en fremragende julegave til enhver med interesse for det lokalhistoriske i en af de allermest interessante og spændingsfyldte perioder i Gråsten og omegns historie, og mange vil kunne se gamle familiemedlemmer omtalt i den. ▪



Engagerede medarbejdere i arkivet har bidraget til bogen om Genforeningen i Gråsten. Frivillige på Lokalhistorisk Arkiv: Else Egholm, Kirsten Juul Jensen, Birgitte Hell, Hanne Næsborg Andersen, Jette Windfeld, Lisbeth Kistrup og Bodil Gregersen.

Foto Søren Thygesen Kristensen

Den lille kiosk med det store udvalg

RÅDHUS KIOSKEN

Torvet 9 · Gråsten · Tlf. 61 60 74 00

VIN • CHOKOLADE • GAVER • IS • SOUVENIRS

Vi forhandler
GRÅSTEN PLAKATER
Flere størrelse

Se vores udvalg fra
KIDS BY FRIIS



Vi har også mal-selv udgaven

Vi har også plakater fra Danmark, Jylland og Flensborg. Man kan også købe trærammer hos os.

Åbningstider: Mandag-lørdag 8.30-18.00 • Søndag 8.30-16.00

BENNIKSGAARDBUTIK



Sejrsvej 101 • Rinkenæs • 6300 Gråsten • 73 11 58 45 • www.benniksgaardbutik.dk

Borgmesterkandidat på besøg hos Gråsten Teglværk



Venstres borgmesterkandidat Ellen Trane Nørby og teglværksejer Peter Matzen.
Foto Søren Thygesen Kristensen

Af Søren Thygesen Kristensen.

Venstres borgmesterkandidat Ellen Trane Nørby var forleden på virksomhedsbesøg hos Gråsten Teglværk.

Her mødte hun sammen med byrådsmedlem Daniel Staugaard (V) indehaver Peter Matzen for blandt andet at få indblik i teglværkets udvikling af de såkaldte CleanTechBlock musten, som demonstrationshusets ydermure på Havnevej i Egernsund udelukkende er bygget af.

CleanTechBlock-mursten.

Stenene er lavet af rent bæredygtigt materiale med pulveriseret genbrugsglas som isolerende materiale i midten af hver sten, så de har en meget højere isoleringsgrad end almindelige mursten. Desuden forbruger glasset væsentlig mindre energi i selve produktionen, da det kun skal brændes ved 800 grader, hvorimod normalt glas skal brændes ved 1.600 grader for at opnå samme effekt.

Projektleder Jacob H. Bendtsen fra Gråsten Teglværk har sammen med Aalborg Universitet udviklet CleanTechBlock-stenen, og den er certificeret efter den såkaldte DGNB-standard (Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen), til hvilken der er langt højere standardkrav end til produktionen af almindelige mursten.

Stenene har en levetid på op til 100 år.

Iindermurene i demonstrationshuset består næsten udelukkende af gamle mursten fra den nu nedrevne Rinkenæs Nederkro. De blev renset og rengjort af de lokale KFUM-Spejdernere.

Energiafgifter.

Ud over fremvisningen af demonstrationshuset fik Ellen Trane Nørby også en snak med Peter Matzen om regeringens forslag om at hæve energiafgiften for blandt andre teglværker med 600%. Ifølge Peter Matzen vil det blive en udfordring for branchen, hvis Folketinget vedtager det.

Ellen Trane Nørby udviste en meget stor spørgelyst under det timelange besøg, og det var tydeligt, at hun på forhånd havde sat sig ind i de berørte emner. ▪

Bloms Zoneterapi
v/ Ilse Blom
Felstedvej 21
6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 28 08
Mobil: 20 57 48 08
E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk
RAB
FDZ

Gråsten Genbrugsplads bliver også døgnåben



Gråsten Genbrugsplads bliver døgnåbent.

Af Gunnar Hattesen

Nu kan man komme af med sit affald midt om natten.

Fra 1. december kan alle, der er tilmeldt Sønderborg Forsynings Adgang365, også tage på Gråsten Genbrugsplads døgnet rundt.

Her kan man komme af med gamle aviser og haveaffald døgnet rundt.

Siden den første genbrugsplads blev døgnåben, er det kun gået én vej for Sønderborg Forsynings Adgang365-ordning - frem.

"Vi har i dag mere end 13.000 tilmeldte til Adgang365, så det svarer til næsten hver 5. indbygger i Sønderborg Kommune. Derfor er vi glade for, at Gråsten Genbrugsplads nu også bliver døgnåben", fortæller direktør ved Sønderborg Forsyning, Hans Erik Kristoffersen.

Er du allerede tilmeldt Adgang365, får du automatisk adgang til Gråsten Genbrugsplads døgnet rundt. I dag er genbrugspladserne i Glansager, Vesterlund, Skodsbøl og Sundeved døgnåbne, og flere døgnåbne genbrugspladser er på vej.

"Planen er, at alle vores genbrugspladser på sigt skal være døgnåbne", siger Hans Erik Kristoffersen.

Der har været i alt mere end 140.000 besøg på genbrugspladserne udenfor den bemandede åbningstid siden 5. september 2017, hvor Glansager Genbrugsplads som den første blev døgnåben. ▪

SKAL DIT BARN BEGYNDE I SKOLE?

Hvis du er forældre til et barn, der fylder 6 år i 2021, skal dit barn skrives op til skole i januar måned.

Gråsten Skole er en folkeskole med ca. 500 elever i naturskønne omgivelser med fokus på fællesskaber. I indskolingen lægger vi vægt på:





- At pædagogisk praksis bygger på en positiv tilgang til den enkelte elev med udgangspunkt i elevens udvikling, og med afsæt i elevens styrker som bl.a. vedholdenhed, nysgerrighed og social intelligens.
- At leg og bevægelse inddrages som en naturlig del af skoledagen.
- At lærerne ser og handler positivt ud fra elevens individuelle styrker.
- At fremme og udvikle fællesskabet og samarbejdet.
- At skabe mulighed for fordybelse.
- At skabe en genkendelig struktur, der giver overblik over undervisningens faglige indhold og mål.

Vi er desværre nødt til at aflyse vores åbent-hus arrangement, som vi plejer at have i november for forældre til kommende skolebørn. Hvis der er nogen af jer, der ikke kender skolen, og gerne vil have en snak/rundvisning, står vi gerne til rådighed til en individuel fremvisning af skolen.



Kontakt skolen på 88724370

Annemette Nørgaard
Afdelingsleder

GRÅSTEN SKOLE

Opførsel af biogasanlæg er gået i gang





Entreprenørfirmaet Ingolf Jakobsen A/S fra Struer er allerede i gang med at anlægge byggepladsen til biogasanlægget ved Kværs. Det forgår fra Avntoftvej, hvilket der er givet kommunal tilladelse til.

Foto Ingrid Johannsen

Børn pynter juletræet på Torvet

Af Gunnar Hattesen

En flok børnehavebørn fra Tumleby Børnehave i Gråsten havde forleden en usædvanlig dag.

De blev sat på arbejde. Opgaven gik ud på at pynte det store juletræ på Torvet.

"Børnene havde tidligere på ugen hygget sig med at klippe og klistre julepynten i børnehaven", fortæller Rikke Bach Becker fra Tumleby Børnehave. ▪



Børnene hyggede sig med at pynte juletræet på Torvet i Gråsten.



Kirkesiden for Kværs sogn



JULEAFTEN GUDSTJENESTE

I år må vi gøre tingene anderledes end normalt for at sikre, at gudstjenesterne juleaften afholdes forsvarligt og efter gældende retningslinjer for Corona-smitterisiko. Derfor holder Kværs sogn én **julegudstjeneste den 24. december kl. 15.00 i Kværs Hallen,** Avntoftvej 8, Kværs. 6300 Gråsten. Vi forsøger at forvandle hallen til et kirkerum med julehygge.

Der indføres **TILMELDING** til julegudstjenesten og man **tilmelder sig hos Conny Lorenzen via telefon eller sms på 22 32 09 35,** der skal oplyses: Navn, antal personer og telefonnr. Man modtager en kvitterings-sms.

Senest tilmeldinger den søndag 20. december.

Der vil være pladsanvisning til julegudstjenesten. Når man tilmelder et antal personer/en gruppe, siger man ja til at sidde tæt sammen med dem man tilmelder. Der er krav om mundbind i kirken, mens man bevæger sig ind i, rundt i og ud af hallen. Man tager mundbind af, mens man sidder ned.



GUDSTJENESTER

Gudstjeneste i KVÆRS KIRKE:
Søndag den 13. december kl. 09.30
3. søndag i advent
ved Ulla Hermann

Julegudstjeneste i KVÆRS HALLEN:
Torsdag den 24. december kl. 15.00
Julegudstjeneste – se omtale nedenfor
ved Helle D. Asmussen

Gudstjeneste i KVÆRS KIRKE:
Torsdag den 31. december kl. 16.00
Nytårsgudstjeneste
ved Helle D. Asmussen

Søndag den 3. januar 2021 kl. 09.30
Hellig 3 konger
ved Helle D. Asmussen

Et NYT MENIGHEDSRÅD har konstitueret sig i Kværs sogn

Der var konstituerende menighedsrådsmøde **onsdag den 25. november 2020** og valgt til tillidsposter blev:

- **Formand** – Lilian Jensen
- **Næstformand** – Joan Voss
- **Kirkeværge** – Hans Jørgen Bollmann
- **Kasserer** – Anette Thaysen
- **Kontaktperson** – Helga Nehrkorn

Menighedsrådets **suppleanter** er: Inga Bollmann og Hanne Slothuus

Det nye menighedsråd begynder en ny funktionsperiode 1. søndag i advent. Vi ser frem til et fortsat godt samarbejde i de næste 4 år.

Vi siger farvel og en stor tak til det menighedsråd, der nu har afsluttet en 4-årig funktionsperiode. En særlig og stor tak til Carmen J. Christensen, Conny Lorenzen og Anna Juhl Friedrichsen, som alle går ud af menighedsrådet. Anna Juhl Friedrichsen forlader menighedsrådet efter 32 år.

GUDSTJENESTE NYTÅRSAFTEN

Vi holder traditionen tro **nytårsgudstjeneste den 31. december kl. 16.00** og efterfølgende ønsker vi hinanden et godt nytår med champagne og kransekager, som bliver serveret. Der er i år ingen fyrværkeri.

UDDELING AF JULEHJÆLP

Kværs kirke uddeler julehjælp til familier i Kværs Sogn, der har brug for en håndsrækning.

Send en ansøgning mærket "julehjælp" til præsten i Kværs på mail adr.: heda@km.dk eller pr. brev til Søndertoft 1, Kværs, 6300 Gråsten.

Ansøgningsfrist søndag den 13. december.

Skriv det du synes er relevant at fortælle om din/jeres situation samt alder på børn i familien. Skriv navn, adresse og telefonnummer. Ansøgningerne vil blive behandlet fortroligt.

KONTAKT

Sognepræst
Helle D. Asmussen
Mobil 23 60 08 31
Mail heda@km.dk

Kordegn Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Kirkegården/Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Telefon 20 32 17 89
Mail HNL@km.dk

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværge
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 51 81 47 50
Mail bollmann@bbsyd.dk

Følg med på sognets Facebook – Kværs kirke og på sognets hjemmeside – www.kværskirke.dk

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS — ANNO 1936-2011 75

LARS JUSTESEN
TRANSPORT
Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk — Energivejlederen

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

SKADESANALYSE -gode råd er ikke dyre!
TILSTANDS-RAPPORTER
KØBER- ELLER BYGGE-TEKNISK RÅDGIVNING
ENERGI-MÆRKER
+45 40 20 25 53
6300@factum2.dk
factum2 Gråsten ApS
Emmas Have 9, 6300 Gråsten
[factum²] - din lokale fagmand

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

ANLÆGSGARTNER
Haveservice | Beskæring | Træfældning
Græsplæner | Belægninger | Støttemure
Have KOMPAGNIET
HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde
planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

VVS-Technic
Aut. VVS-Installatør
Avnbølstenvej 3, Avnbøl
Grøn Energi
Mads Bonde
ALT INDENFOR VVS
Ring på: 7446 1542
vvs-technic@outlook.dk
Find os på Facebook VVS-Technic.dk

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel
- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel
Quorp's Busser ApS
"Hvorfor bruge deres fusser når de kan køre med Quorps Busser"
• Telefon +45 74 65 0
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2

Kosmoshus Træfældning
Alt I træfældning
- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –
Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Hans Henrik Fischer | Heidi Waldemar Østergaard | Nicole Schünemann -Føh
- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Gråsten el-teknik -stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔El-installation ✔Belysning ✔Industriservice
✔EDB-installation ✔Sikringsanlæg
Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.
Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Gå efter Gråsten-mærket
GråstenHandel

Hvis din bil kunne vælge
AutoMester
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

To piger overtager Rinkenæshus

Af Gunnar Hattesen

Et nyt kapital er begyndt for det kendte samlingssted i Rinkenæs, Rinkenæshus.

Efter godt 10 år som ejer, har Mads Friis solgt det tidligere forsamlingshus til Lone Gottlieb og Gitte Dorthea Jensen. Den ene er uddannet kok, mens den anden er uddannet bygningskonstruktør.

De to piger er gået i gang med en gennemgribende modernisering af huset, få ryddet op og gjort rent.

"Det er en drøm, vi har haft i flere år, hvor vi har været rundt at se, hvad der er på markedet. I første omgang vil vi om kort tid begynde med Take Away, men i det nye år vil vi gerne tilbyde at folk kan spise i restauranten", fortæller Lone Gottlieb og Gitte Dorthea Jensen. Begge piger er 41 år og kender hinanden fra skoletiden i Ringsted. ▪



Gitte Dorthea Jensen og Lone Gottlieb har købt Rinkenæshus.

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen, der er opstillet i postafdelingen i SuperBrugsen i Padborg.
Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00.

Hjertelig tak!

For den store opmærksomhed
på min 80 års fødselsdag den 18. november

En særlig tak til mine børn og svigerbørn
for den store hjælp.

Venlig hilsen
Olga Sørensen



Kære Frederikke ❤
Tillykke
med de 10 år
onsdag den 2. december
Kærlig hilsen
Bedste og Bedstefar

PårørendeCafe: *Æ kachkuun mæ kach*
- om bagedysten, kager og at leve med angst. Foredrag ved Katja Stock.

Torsdag den 10. dec kl. 19-21
Arr.: Bedre Psykiatri Sønderborg
Sted: Frivillighedens Hus, Perlegade 50
Tilmeld: soenderborg@bedrepsykiatri.dk
Se Facebook & BedrePsykiatri.dk

Husk tilmelding senest den 6/12
FÅ PLADSER
BEDRE PSYKIATRI

Med støtte fra
TrygFonden



LUCIA-AFTENSANG

Torsdag den 10. december
kl. 17.00 i Korskirken

Kirkens kor og organist sørger for en musikalsk og stemningsfuld stund med luciaoptog og sang.

Menighedsrådet



www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn

NYT MENIGHEDSRÅD

Rinkenæs sogns nyvalgte menighedsråd er tiltrådt ved det nye kirkeårs begyndelse første søndag i advent, den 29. november, og består af følgende valgte medlemmer:

Formand: Jette Storm
Næstformand: Ruth Bierbaum
Kasserer: Helen Ringgaard Jepsen
Kontaktpersoner: Betina Tranum Deutschbein og Heidi Lemvig Petersen
Kirkeværge: Hans Seekjær
Øvrige medlemmer: Johannes Hjort Nielsen
Stedfortrædere: Jane Ruby Hansen og Claus Auning

Menighedsrådet



www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene.

UGE 52
Avisen udkommer ikke

UGE 53
Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 17. december kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Tirsdag den 22. december kl. 12.00

UGE 1 - 2021
Bemærk! UDSALGSSTART I GRÅSTEN
Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 17. december kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Onsdag den 30. december kl. 12.00

GråstenAvis



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 6. december kl. 11.00
ved Anne Margrethe Hvas

ADSBØL KIRKE
Søndag den 6. december
Ingen gudstjeneste

KVÆRS KIRKE
Søndag den 6. december
Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE
Søndag den 6. december kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 6. december kl. 11.00
ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 6. december kl. 9.30
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE
Søndag den 6. december kl. 10.30
ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 6. december kl. 9.00
ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 6. december kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 6. Dezember
kein Gottesdienst

Mindeord

Postmester i Nybøl er gået bort

Vi har erfaret, at pensioneret kredspostmester Kurt Niels Anker Jensen, Sandmarken 4, Nybøl, er afgået ved døden den 16. november 90 år gammel.

Knag, som han blev kaldt i daglig tale, blev udnævnt til postmester i Sønderborg sidst i 1960´erne. Han kom fra en stilling som postinspektør i overpostinspektoratet i Fredericia.

Jeg var blandt nogle af dem, der skulle byde ham velkommen på hans kommende kontor på postkontoret på Rådhustorvet. Det var på hans første dag i Sønderborg, at han foreslog, at vi skulle være dus og på fornavn. Det var jo ikke helt normalt i etaten dengang, men sådan blev det.

Vi lærte Knag at kende som en faglig kompetent person. Det viste sig også, da der i 1970'erne skulle laves ny omdelingsordning for landets postbude. Da var Knag en af hovedkræfterne til det, der kom til at hedde PO 75. Det krævede jo mange møder i København, og da Knag ikke var glad for at flyve, blev det til mange togrejser.

I det daglige var han en meget arbejdsom person, der med sin fine håndskrift skrevet med pencil forsynede skrivestuen med de skrivelser, der skulle ud af huset. Jeg tror ikke, der gik nogle skrivelser ud af huset, før de havde været over Knag´s skrivebord.

I 1980'erne lavede postvæsenet en ny organisation, hvor Aabenraa og Sønderborg blev lagt sammen til en kreds. Knag blev da udnævnt til kredspostmester - en stilling han beholdt til sin pensionering.

Knag og Cecilie deltog altid i kontorets personalefester. Til ansattes jubilæum, når Knag tog ordet, blev der stille. Han var en formidabel taler.

Jeg havde Knag til chef i cirka 30 år, hvilket jeg altid vil mindes med glæde, det samme er jeg sikker på, at mange tidligere ansatte føler.

Æret være Kurt Niels Anker Jensens minde.

Pensioneret postvagtmester
Søren Peter Hansen,
tidligere Sønderborg og nu
Ringe på Fyn

Orla Skovlund opstiller til byrådet

Af Gunnar Hattesen

Der kommer nyt politisk blod til den socialdemokratiske byrådsliste.

Det er Orla Skovlund Hansen, Gråsten, som er parat til at opstille til byrådsvalget i 2021.

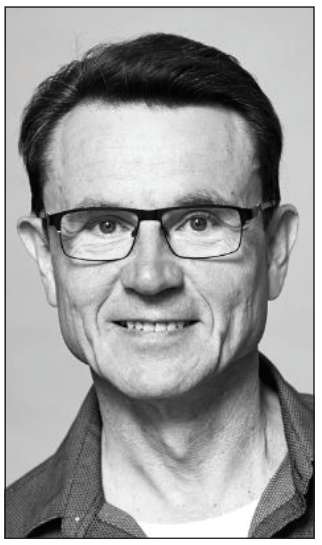
Han modtog for nogen tid siden en opfordring om at opstille for partiet.

Han har brugt rigtigt lang tid på at overveje opfordring om at stille op til byrådsvalget.

Men efter en telefonsamtale med borgmester Erik Lauritzen (S) fik han afklaret nogle af sine spørgsmål.

Han har herefter meddelt, at han tager imod opfordringen og stiller sit kandidatur til rådighed, på den Socialdemokratiske liste til byrådsvalget i Sønderborg kommune i 2021.

Socialdemokratiet har i forvejen to lokale byrådsmedlemmer. Det er Preben Storm, Rinkenæs, og Charlotte Engelbrecht, Adsbøl, som begge genopstiller. ▪



Orla Skovlund Hansen stiller op til byrådsvalget for Socialdemokratiet. Arkivfoto

Julelys i mørket i Ulsnæs



I Ulsnæs Centret er der hyggelig julestemning på Torvet. Det er Gråsten Plejecenters Støtte- og Vennekreds, som sælger kalenderlys og adventskranse. Foto Jimmy Christensen

Dødsfald

Ketty Kirschner Novrup,
Gråsten, er død, 95 år. ▪

Kurt N.A. Jensen,
Nybøl, er død, 90 år. ▪

Thomas Petersen,
Gråsten, er død, 90 år. ▪

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

Blomstertorvet
Interflora
Nygade 1, 6300 Gråsten · Telefon 41 10 10 85 · 4649@interflora.dk
Åbent mandag - fredag 9.30 - 17.00 samt lørdage 9.00 - 12.30

Vi holder Traditionen tro
Elysium Begravelsesopsparing
Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.
Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.
Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.
Gitte J.J. Kristensen, Eksamineret bedemand
Steen Kristensen, Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Husk vi holder lukket om søndagen.
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
• Økonomisk vejledning
• Gratis juridisk rådgivning (advokat)
Gunnar Petersen · Rie Rabøl Jørgensen · Martin Good
Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være
Danske Bedemænd · DS ISO9001 Kvalitetssystem
eksam. bedemænd
Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet.
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.
Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33
Thomas Helmich
Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81

Årsskrift om gamle dage på Broagerland

Af Gunnar Hattesen



Christian . Redaktør af Broagerland XXI, Christian Kronika, præsenterede bogen. Foto Ingrid Johannsen



Formand for Lokalhistorisk Forening for Broagerland, Hans Valdemar Moldt, rettede en tak til forfatterne, som har bidraget til den ny Broagerland Bog. Foto Ingrid Johannsen

I "Broagerland XXI" kan man læse om stort og småt fra gamle dage på Broagerland.

Det er 21. årgang af bogen, der er årsskrift for Lokalhistorisk Forening for Broagerland.

Bogen blev lanceret ved en sammenkomst på Broagerhus.

Årsskriftet er trykt i et oplag på 425 eksemplarer, og det skyldes, at der generel er stor interesse for historien og kulturarven på Broagerland.

Årsskriftet blev præsenteret af dets redaktør Christian Kronika, der gennemgik bogens omfangsrige indhold, der har fokus på Genforeningens i 1920.

12 artikler

I den nye bog kan man læse en fin artikel af Kaj Østergaard om Cecilie Nielsen, der var en af de mange, der rejste hjem til Sønderjylland. Det var hendes store ønske at deltage i afstemningen i Broager. Hun var født på Nejsgård, blev gift med en højskoleforstander, som døde og efterlod hende med seks børn. Senere blev hun gift med grænsepræsten N. P. Nielsen.

Johnny Semak skriver om 100 års jubilæet i Broager og Omegns Brugsforening. Erling Nissen, Gråsten, skildrer på fornem vis tre brødre fra Mølmark, der i 1920'erne udvandrede til Canada. To af brødrene stiftede familie og slog sig ned i det fremmede, mens Erling Nissens far, Peter Nissen, rejste tilbage til Mølmark.

Nora Hansen har skrevet en spændende artikel om Skelde og Omegns Andelsfryseri, som blev opført i 1950.

Johnny Semak beretter om handel og håndværk og industri i Egernsund i 100 år. Engang var Egernsund den havn i Danmark, som havde flest registrerede skibe.

Jørgen Thomsen, Skodsbøl, fortæller om en landsbys udvikling og afvikling. Skodsbøl var engang en aktiv landsby med mange landbrug og mange, som arbejdede på teglværker.

Christian Kronika har haft en samtale med 104-årige Else Hansen, tidligere Skeldekobbel, der bor på Broager Plejecenter. Hun har haft et meget virksomt liv.

To sparekassefok, Anna og Kaj Rasmussen, skildrer elevtiden i 1960'erne i Broager Spare- og Laanekasse.

Christian Kronika omtaler historien omkring Skodsbøl Vandværksforening, der blev stiftet i 1937 på Skodsbøl Kro. Vandværket brændte juleaften 1974, og beboerne måtte hente vand udenbys.

Christian Frederiksen beretter om Genforeningsklokkerne i Broager og Kaj Østergaard fortæller historien om Den Gamle Tjørn ved Brunsnæs.

Årsskriftet koster 150 kr. og rummer mange billeder til at supplere artiklerne. ▪

Barn får corona

En kommunal dagplejer i distrikt Broager-Gråsten må indtil videre holde lukket for at undgå spredning af covid-19.

Årsagen er, at et af børnene i dagplejen onsdag den 25. november er testet positiv for covid-19. Tre andre børn i dagplejen og dagplejeren er identificeret som nære kontakter, og de skal alle sammen nu testes for covid-19.

Forældrene til børnene i dagplejen har fået direkte besked om situationen. Børnene og forældrene kan komme tilbage i dagplejen, så snart de har en negativ test eller har været hjemme i syv dage uden symptomer. ▪

Gang i salget

Bestyrelsesmedlemmer i Lokalhistorisk Forening for Broagerland solgte lørdag den nye årbog foran SuperBruigsen i Broager

"Jeg synes, alt taget i betragtning, at salget gik godt. Vi fik solgt 129 stk. af bogen", oplyser formanden Hans Valdemar Moldt. ▪

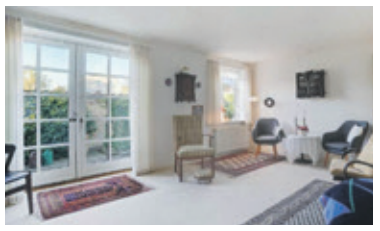




Går du med salgstanker, så kontakt os for gratis, og uforpligtende salgsvurdering af din bolig!







NYHED

Gråsten
Ringgade 8A

88	124	1989	100	500	Energi
					B

RÆKKEHUS

Meget centralt beliggende bolig!
Eftertragtet og hyggeligt rækkehus beliggende i Gråsten Centrum.
Huset er bygget i 1989 og har flotte rammer hele vejen rundt. Til huset følger en carport, samt en flisebelagt have, som er meget let at holde. Rækkehuset fordeler sig således: Rummelig entre med fliser på gulvet. Herfra adgang til 2 store værelser, begge med flotte gulve og godt lysindfald

Kontantpris	**975.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.347
Udbetaling	50.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	3.821/3.296

Sag: 7030000269 **Tlf: 74441698**







NYHED

Gråsten
Bellevue 1, 7.

91	3	1	2008	600	Energi
					C

LEJLIGHED

Skøn udsigtslejlighed i Bellevue!
n velindrettet lejlighed med udsigten i fokus. Lejligheden er en del af det ikoniske Bellevue-byggeri, der er beliggende langs den flotte Gråsten Havnefront helt ud til Nybøl Nor.

Byggeriet hæver sig med sin smukke arkitektoniske byggestil henover Gråsten. Tilhørende lejlighederne er et stilrent og velpasset fællesområde, som fremstår utroligt indbydende.

Kontantpris	**2.195.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.036
Udbetaling	110.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	8.325/7.333

Sag: 7030000199 **Tlf: 74441698**



SOLGT
På kun 10 dage

Gråsten
Bocks Bjerg 5B

98	510	4	3	1	Energi
					D



SOLGT

Gråsten - Rinkenæs
Kroløkke 1

190	980	4	1952	1	Energi
					E



SOLGT
På kun 21 dage

Egernsund
Sundgade 14

234	847	6	2	1920	Energi
					C

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74441698
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home
Kom godt hjem

Forfattere til Broagerland XXI



Foto Ingrid Johannsen

Det historiske årsskrift Broagerland XXI er her. Redaktør er Christian Kronika.

Årbogen er kommet med usvigelig sikkerhed hvert 2. år siden 1980.

Følgende forfattere har bidraget med artikler:

Kaj Østergaard, Christian Frederiksen, Åge Hansen, Jørgen Thomsen, Nora Hansen, Erling Nissen, Kaj Rasmussen, Christian Kronika, Anne Rasmussen og Johnny Semak. ▪

Foto med fortælling

Frem til 15. januar viser Asta Flyvholm en udstilling på Broagerhus.

Udstillingen byder på private optagelser, som hovedsageligt er fra området omkring Busholm og Broagerland.

Desuden er der billeder fra fotokurser fra højskoleophold rundt i Danmark ▪



Asta Flyvholm foran hendes udstilling. Foto Ingrid Johannsen



- Frilandskalkuner 4-12 kg pr. kg 72,-
- Frilandsgæs 4-7 kg pr. kg 105,-
- Landænder 3-4 kg pr. kg 84,-
- Moskusænder 3-4,5 kg pr. kg 84,-
- Suppehøns 1,2 -3,0 kg pr. kg 35,-

ÅBNINGSTIDER
Hverdage: kl. 16-18
Lørdag-søndag: kl. 10-16

Finn Hansens Fjerkræ
Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 · www.finnh.dk

Erik Krogh stiller alligevel op til byråd



Erik Krogh (V) genopstiller til byrådet. Arkivfoto

Af Gunnar Hattesen

Erik Krogh vil alligevel gerne med i byrådet.

For godt en måneds tid siden udtalte han, at han droppede politik, fordi han har mange andre gøremål i dagligdagen.

"Siden da har Venstre fået ny borgmesterkandidat i Sønderborg Kommune, Ellen Thrane Nørby. Jeg har flere opfordringer, også fra spidskandidaten til at genopstille for Venstre i Broager til KV21.Det har selvfølgelig gjort indtryk og jeg er kommet til den konklusion, at jeg har valgt at være med på det kandidathold, som Venstre i Sønderborg Kommune sætter på et opstillingsmøde d. 7. december", siger Erik Krogh, som ser frem til et spændende år på den politiske front, som kulminerer med byrådsvalget 16. november. 2021. ▪

Landmand og nybagt far stiller op til byrådet



44-årige Kristian Bonefeld er parat til at stille op til byrådet. Arkivfoto

Af Esben Cronbach

Landmand og tidligere kommunal ansat Kristian Bonefeld, Vester Snogbæk, stiller op til Sønderborg Byråd for Venstre ved kommunalvalget i 2021.

Kristian Bonefeld har i mange år arbejdet i det offentlige.

Først som kommunal medarbejder, senere som statsligt ansat ved Landbrugsstyrelsen i Augustenborg.

Fra nu og frem til valget i 2021 vil han arbejde for at komme i Sønderborg byråd for Venstre, og for første gang sidde som folkevalgt i kommunen.

Giver tilbage til samfundet

"Jeg går ind i politik, fordi det interesserer mig, og fordi jeg synes, at jeg på mange måder skylder samfundet det. Ud fra et samfundsmæssigt synspunkt skylder man samfundet at give tilbage, hvis man har mulighed for det og kræfter til det," siger Kristian Bonefeld.

For to år siden sagde han sit arbejde i staten op, så han kunne fokusere på sin nu seks måneder gamle søn og sit landbrug.

På gården i Vester Snogbæk, Sundeved, bor han med sin søn og kæresten Maria.

Klassisk liberal

Kristian Bonefeld beskriver sig selv som klassisk liberal.

Han appellerer til, at borgerne skal have større frihed, og at staten skal være mere støttende, end den skal være styrende.

"I min tid gennem det kommunale har jeg mødt utroligt mange dygtige fagpersoner. Men nogle gange er det som om, at symbiosen mellem systemet og politikerne går for langt. Politikerne kommer til at blande sig for meget i vores liv," siger han.

Ifølge ham skal borgerne have lov til i højere grad selv at bestemme, og kommunen skal stole på, at borgerne også selv kan handle uden indblanding.

"Som borgere skal vi starte med at sige 'hvad kan jeg selv gøre nu?'. Vi er selv ansvarlige for at tage hånd om eget liv og vores egne børn."

Nye boller på suppen

Kristian Bonefeld synes, at der i Sønderborg Kommune er en tendens til sognerådspolitik.

"De kommer fra et område, og sørger for at tiltrække ressourcer til de områder, hvor de selv kommer fra. Vi har stadig gamle bykonger siddende rundt omkring i det politiske system.", siger Kristian Bonefeld.

Med Ellen Trane Nørby som spidskandidat til borgmesterposten for Venstre, håber Kristian Bonefeld at den tendens, han ser, bliver vendt.

"Det ser jeg frem til, at vi, med en borgmester, der kommer udefra, kan lægge bag os. Så kan vi få hvisket tavlen ren og begynde at agere som en storkommune," siger han. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE







Hørt i byen

Det store flotte juletræ på Torvet i Gråsten er hentet hos Ole Balle Pedersen i Bojskovskov.

De 62 sparere på Den Gamle Skomager fik Black Friday udbetalt 220.000 kroner. Pengene er sparet op siden årsskiftet.

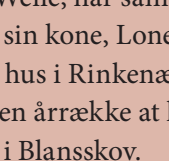
Transportminister Benny Engelbrecht (S), Adsbøl, kunne søndag forlade sin frivillige selvisolation. Han var gået i selvisolation og lod sig teste efter at have været nær en coronasmittet i sidste uge.

Den kendte arkitekt, Ole Weile, har sammen med sin kone, Lone, købt hus i Rinkenæs efter i en årrække at have boet i Blansskov.

På den nøje udvalgt dato 28.11.20 sagde Ellen Rotman og Jan Fjordbæk, Agrosam, ja til hinanden i Hammelev Kirke. Festen blev holdt under meget private former pga. Covid 19 restriktionerne, men parret håber på en større fest til sommer.

Benniksgaard Hotel har hjemsendt 11 medarbejdere, som er blevet smittet med Covid-19. Desuden har hotellet holdt lukket i fire dage, for at få bugt med smitten.

Gudrun og Niels Henrik Ylander i Rinkenæs har deltaget i et højskoleophold på Brandbjerg Højskole ved Jelling, hvor temaet var Julens sange.. ▪





Pæne biler til nettopriser
thomsens|auto
Hovednummer tlf. 7060 2033
Nederbyvej 2, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. 3080 7580
Ellegårdvej 34 · 6400 Sønderborg · Tlf. 3080 7560
Tømrersvinget 21 · 6360 Tinglev · Tlf. 3063 8950
Over Jerstalvej 17 · 6500 Vojens · Tlf. 2013 7627
Se mere på www.thomsens-auto.dk

Det hitter med at samle på Gråstenmærker



Pernille Aaskov, Teddys Salon, trækker de heldige vindere.

Butikkerne er rigtig kommet i julehumør og har sponsoret ekstra gaver.

Interessen har været så overvældende, at der er blevet givet rundhåndet fra butikkerne.

Solvejg Frost, Gråsten, Henriette Sandbeck, Gråsten, Kjeld Nielsen, Alnor,Rotti Seemann, Gråsten, Hans Jensen, Rinkenæs, Malene Kolmos, Gråsten, Nancy Hinrichsen, Gråsten,Elin R.Lorenzen, Gråsten, Anne Petersen, Gråsten, Grethe Kurt, Gråsten. ▪

GråstenAvis

Boliger

ESTATE GRÅSTEN — VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk

LEJLIGHED UDLEJES
Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.
Husleje kr. 2.800,- plus forbrug.
HENVENDELSE TLF. 7465 2653

LEJLIGHED I GRÅSTEN
Udlejes til rolig lejer.
Stue, køkken, soveværelse og værelse med altan, samt redskabsrum. Ca. 85 kvm.
Leje: 4.350,- + forbrug.
Depositum: 3 x leje.
TLF. 53 12 02 90

Juletræer og grønt

Find dit smukke juletræ I Iller ved Broager



Tag familien med til en dejlig oplevelse i den smukke plantage, med masser af hygge og julestemning.
Fæld selv eller lad os gøre det...
Det bliver pakket og klar i alle størrelser

Gran&Grin

Åbningstider:
Den 5. og 6. december fra kl. 10-16
Den 12. og 13. december fra kl. 10-16
Den 19. og 20. december fra kl. 10-16
I hverdage efter aftale med Granbossen på 40140798
IllerStrandvej, 6310 Broager



1. KLASSES JULETRÆER
Ulsnæs-Centret i Gråsten · Sundsnæs 19, 6300
TÆNK GRØNT OG LOKALT
(også) i den søde juletid
– og undgå kemikalier i din stue.
Vores juletræer sprøjtes ikke mod skadedyr og ukrudt, og indeholder derfor **INGEN** kemikalier. Træerne passes og plejes alene med håndkraft, så miljøet og vores grundvand ikke belastes.
Træernes holdbarhed er stadig helt den samme som ved sprøjtede træer.
Træernes størrelse varierer fra 180 – 220 cm.
Betaling kontant hos Estate Mæglerne eller på MobilePay 24 40 84 28
Uanset størrelse 200,-
Estate

Fæld selv juletræer
Kom og find et flot juletræ
Vi har også fældede træer
Basåvej 5
i Vester Sottrup

Juletræer Skovhuse Grønt
Dagligt åbent fra 13.00-16.00
Weekend fra kl. 10.00-17.00
Skovhuse 7, Kær, Sønderborg
Også fæld selv af både nordmannsgran og rødgran
Kunsthåndværk i "Jul i laden"
Mobil 3049 1319
www.skovhusegront.com
Vi tager højde for Covid19

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund – Gråsten - Broager - Sundeved - Ragebøl

Uge 49 2. december 2020 13. årgang

Frisøren fra Kruså med 60 års jubilæum

Af Ditte Vennits Nielsen



Vi bliver ældre og ældre på arbejdsmarkedet, og ældre frisører er en sjælden race.

Frisørmester Erik Rasmussen er én af dem, som 5. december kan markere et noget usædvanligt jubilæum.

For da har han været selvstændig frisør i 60 år på samme adresse på Skovglimt i Kruså.

"Jeg begyndte i lære og herefter lejede jeg mig ind i huset på Skovglimt, hvor jeg startede min egen frisørsalon i 1960. Ni år senere købte min kone Astrid og jeg ejendommen, hvor vi også stadig bor", fortæller Erik Rasmussen.

Ægteparret arbejdede sammen i mange år, hvor Astrid tog sig af hårvask, farvning og permanent.

Erik klippede både herrer og damer, og i årene er der gået 14 lærlinge igennem salonen.

Trods sine 80 år er Erik Rasmussen stadig aktiv.

"Så længe jeg kan, bliver jeg ved. Hvis jeg holder, er jeg bange for, at jeg er færdig", mener Erik Rasmussen, mens han begynder at klippe den nyligt ankomne kunde.

Han har en fast kundeskare i salonen, og har omkring fire kunder pr. dag.

I salonen er det ikke kun saksen, der bevæger sig, men også mundtøjet får en tur. Kunderne er stamkunder, så der er mange ting, der lige skal vendes, inden kunderne veltilfredse går ud ad døren igen. ▪

80-årige Erik Rasmussen er i gang med at klippe en af dagens kunder.

Foto Ditte Vennits Nielsen

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER

LBbilsyn ApS

Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej • DK 6330 Padborg • T +45 7460 8000
F + 45 7460 8024 • M LB@LBbilsyn.dk • www.LBbilsyn.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

REMA 1000

Åbent alle ugens dage 7-21

UGENS HUG

Grå Peter Larsen kaffe eller Merrild specialristet 400 gr

19.-

47,50 pr. liter

Gælder kun i REMA1000 Kruså til og med 5. december

Harkærvej 3 • 6340 Kruså

Padborg Elektro A/S

Motor-optimering
Bil- og bådvarmere
Elektroværksted
Bilreparation/auto-el

Motor-optimering fra Kr. 3000,-

TurboChip

Industrivej 11C, Padborg · Telefon 73 67 07 75
Motor-optimering.dk

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

byg garanti

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

KJ AUTO PARTS

100; 200; 160;

Industrivej 1, 6330 Padborg · Tlf. 73 70 25 75 · kjautoparts@kj-autoparts.dk
Åbningstider Mandag til torsdag 8-16.30 • Fredag 8-15.30 • Lørdag 9-12

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG	den 2.	Svinekotelet med rødkål
TORSDAG	den 3.	Paneret stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 4.	Kalvesteg med gammeldags hvidkål
LØRDAG	den 5.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 6.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 7.	Hamburgerryg med flødekartofler og salat
TIRSDAG	den 8.	Boller i karry med ris og wooktai

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjerneskud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

Holdbi Kro er blevet et populært spisested

Af Ditte Vennits Nielsen

Forpagteren af Holdbi Kro Peter Rømer er en glad mand.

Han er tilfreds, dels fordi det går godt på den lokale kro A Hereford Beefstouw, dels fordi hans kone Sonja og parrets tre døtre trives godt i Danmark.

Der er et par år siden Peter Rømer overtog forpagtningen af kroen, der ligger ved hovedvejen uden for Kruså.

Kroen fremstår i dag smuk, inspirerende og indbydende og har bibeholdt sit særprægede koncept med lækre bøffer stegt på grillen i selve restauranten.

Holdbi Kro kan så meget og er et besøg værd. Udover selve restauranten med et spændende menukort finder man en flot sal til afholdelse af store fester. Salen minder lidt om en riddersal, hvor der kan dækkes op til 70 mennesker enten ved runde borde eller et meget langt bord.



Holdbi Kro råder over et stort selskabslokale.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Ny kok

Peter Rømer har fået endnu mere tid til at tage sig af sine gæster, fordi han for nylig har ansat kokken Rasmus Thomsen, som er udlært i Flensborg.

På menukortet findes der flere nyheder, og man kan bl.a. bestille et udpluk af delikate oste fra Naturmælk serveret med lækkert brød til.

Peter Rømer handler gerne lokalt og benytter sig af de mange specialiteter, der findes i området.

Kroen holder åbent fra kl. 17.30 tirsdag til søndag. I øjeblikket lancerer han en tre-retters julemenu, og den er blevet taget virkeligt godt imod af de mange gæster.

Peter Rømer har valgt at gå lidt imod strømmen og tilbyder ikke "Take away".

"Jeg mener ikke at kunne opretholde den samme kvalitet af maden, som når man spiser bøffen friskt fra grillen i restauranten", siger Peter Rømer.

Sommeren igennem var der fuld belægning, mens der i efteråret har været mest tryk på sidst på ugen og i weekendener.



Forpagter af Holdbi Kro, Peter Rømer med sin kone Sonja. De udgør et dygtigt værtspar på Holdbi Kro.

Fornem titel

For nyligt har Rigsarkivet givet tilladelse til, at kroen kan benytte titlen Kgl. Privilegeret Kro.

Det er værtsparret stolte over, og Peter Rømer er sammen med sin kone Sonja et meget værdsat værtspar, der sætter stor fokus på kundepleje.

Familien Rømer holder juleferie fra mandag den 21. december til den 7. januar. ▪



Peter Rømer bliver i det nye år slået til ridder af ordenen "Le Corden Bleu du Saint Esprit Danmark".

Dødsfald

Svend Aage Andersen, Frøslev, er død, 94 år. ▪

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Jens Walter Nissens

bisættelse fra Bov Kirke

Tak for blomster og kranse

Tak for donationer til Alzheimerforeningen

På familiens vegne

Randi, Bjarne, Lone og Sebastian

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro
Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
• Økonomisk vejledning
• Gratis juridisk rådgivning (advokat)
Gunnar Petersen · Rie Rabøl Jørgensen · Martin Good
Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Tak fordi du handler lokalt
BovAvis



Søndag den 6. december kl. 11.00 ved Maria Louise Odgaard Møller

Søndag den 6. december kl. 9.30 ved Maria Louise Odgaard Møller

Søndag den 6. december kl. 19.00 ved Helle Frimann Hansen

BovAvis
redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 13.430
LEVERING: FK Distribution
TRYK: OTM Avistryk A/S
Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Annonce

Bov Sogns indsamling til julehjælp i SuperBrugsen

Snart er tiden inde til den store årlige indsamling af julehjælp til lokale familier i sognet.

Konceptet vil være som vi kender fra de tidligere år med indsamlingen i SuperBrugsen, dog er der grundet Covid-19 nogle små ændringer.

Indsamlingen kommer til at foregå fra mandag den 7. december til søndag den 13. december. Vi har udvidet med nogle ekstra dage, da vi i år ikke vil være fysisk til stede i butikken og stå ved indsamlingsvognene. Vognene vil stå i nærheden af betalingskasserne, så varerne kan afleveres når de er betalt.

I år forsøger vi at opfylde mere konkrete ønsker fra børnene i de trængte familier. Der vil blive hængt julehjerter op, hvorpå der vil stå hvad hvert enkelt barn ønsker sig. Børnene har via ansøgningen haft mulighed for at krydse af, hvilke legetøjskategorier de ønsker sig noget fra. På den måde vil det være op til giveren at finde noget blandt Brugsens varer inden for den ønskede kategori.

Der er stadig masser af trængte familier i vores lokalområde som har brug for hjælp for at få en god jul, så vi håber alle vil bakke op om indsamlingen som de tidligere år.



Bov & Kollund kirker

Holbøl Menighedsråd & HFIF inviterer til

2. advent gudstjeneste i Holbøl kirke

Søndag 6. december kl. 19.00





Efterfølgende julekoncert i kirken og fællessang på Holbøl Landbohjem, hvor vi er vært ved æbleskiver, kaffe og gløgg.

Gudstjeneste
Julekoncert i kirken
Fællessang og hygge på Landbohjem

Vi efterlever alle COVID19 foranstaltninger og der er derfor også begrænsede pladser.
Tilmelding senest 4/12 kl. 16 på jensalise@os.dk eller SMS/telefon 30637970

Folkekirken Bov Sogn

Julens gudstjenester i Bov Sogn

Gudstjenester
MED TILMELDING

23. december
(En ekstra juleaftensgudstjeneste)
Kl. 15. 00 i Bov Kirke ved Maria Louise Odgaard Møller

24. december
Kl. 13.00 i Bov Kirke ved Maria Louise Odgaard Møller
Kl. 13.00 i Kollund Kirke ved Solvejg Dam-Hein
Kl. 14.45 i Bov Kirke ved Maria Louise Odgaard Møller
Kl. 14.45 i Kollund Kirke ved Solvejg Dam-Hein
Kl. 16.30 i Bov Kirke ved Maria Louise Odgaard Møller

25. december
Kl. 9.30 i Kollund Kirke ved Maria Louise Odgaard Møller
Kl. 11.00 i Bov Kirke ved Maria Louise Odgaard Møller

31. december
Kl. 13. 00 i Bov Kirke ved Solvejg Dam-Hein
Kl. 15.00 i Kollund Kirke ved Solvejg Dam-Hein

Der åbnes for
TILMELDING
onsdag den 2. december
hvor man på alle hverdage frem til og med den 21. december i tidsrummet kl. 9.00 - 14.00 kan ringe
på tlf.: 3015 2551.

I tilfælde af at de annoncerede **gudstjenester den 24. december** bliver fuldt booket, har vi mulighed for at åbne for tilmelding til et par ekstra gudstjenester denne dag. Bliver dette aktuelt, vil det blive oplyst ved henvendelse til ovenstående telefonnummer.

Gudstjenester
UDEN TILMELDING

26. december
Kl. 11.00 i Bov Kirke ved Bjarne Hjort

27. december
Kl. 11.00 I Bov Kirke ved Solvejg Dam-Hein

Vi ser frem til at holde julegudstjeneste med jer, og ønsker alle en glædelig jul

Bov & Kollund kirker

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg • Tlf. 7467 0917
www.bovsogn.dk





Fritids- og aktivitetscentret
Grænse hallerne
- plads til alle!
Grænsehallerne kan meget mere end sport
Overnatning
Idræt
Mad ud af huset
Børne-fødselsdag
Familie-fester
Service-udlejning
Vi hjælper gerne med at finde den rette løsning
Harkærvej 13 – 6340 Kruså – Tlf. 7467 1414
Mail kontor@gransehallerne.dk
Hjemmeside www.gransehallerne.dk - Facebook

Tak fordi du handler lokalt BovAvis

Historisk årbog med nye spor



Officielt vagt- og uniformsskifte den 6. november 1953 kl. 08.00. I øverste række ses fra venstre H.H. Hansen, Chr. Nielsen og Th. Christiansen. Nederste række fra venstre: Jes Frandsen i den nye mørkeblå (sorte) uniform. Og endnu i lyseblåt står E.K.L. Andersen, V.T. Andersen og Jens Ebsen. Og så i sort, Søren Pedersen. Det var en lang og sej proces at få gennemført det nye uniformskoncept.

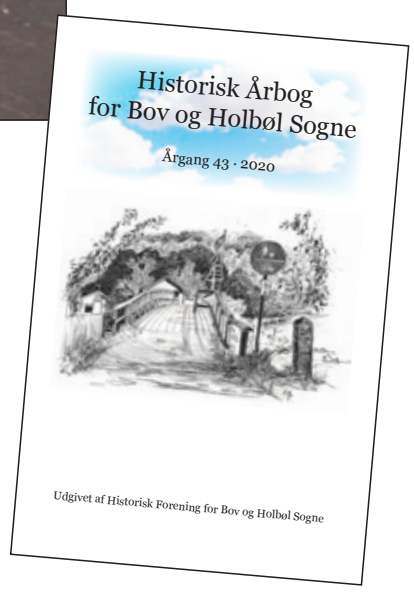
Af Torben Ølholm

Så er årbogen fra Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne atter på vej ud til medlemmerne.

Og denne gang sætter den i bogstaveligste forstand nye spor tilbage i tiden.

Der er således historien om Frøslevs digter, Karsten Thomsen, og de spor til gamle Frøslevslægter, som kirkegården i Hanved fortæller om.

Gården Simondys får sin spændende beretning fra det yderste hjørne af Danmark. Og Padborg Station danner rammen om en dramatisk kærlighedshistorie, der endte godt. Den dansk-tyske Kollund Skov er beskrevet. Og nu som resten af bogen: I farver.



Forside af årbogen.

18 historier

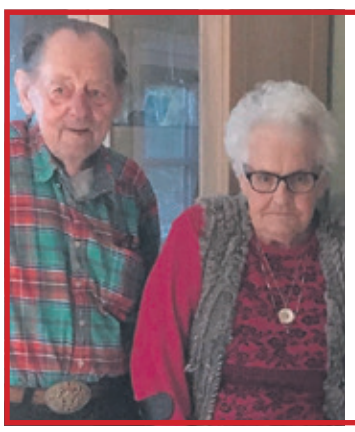
Årbogen er med 132 sider den hidtil største. Men så bliver der også plads til i alt 18 historier om det, der var engang.

Sågar fortællingen om de hollænderbørn, der kom over grænsen efter krigen.

Og hvordan lille Hønsnap blev en brik i 2. Verdenskrig.

Fortællingerne er mange og ofte overraskende. Og atter i år har foreningen satset på en pænt trykt og læsevenlig udgave. Det letter glæden ved årbogen i julelampens skær.

Ikke medlemmer kan købe årbogen i SuperBrugsen i Padborg, på Museet Oldemorstoft eller på Bov Bibliotek. ▪



Stort Tillykke

I forbindelse med Krondiamantbrylluppet den 3. december 2020

Til Anna-Sophie og Harry Gaster

Bækvej 8, Smedeby
6340 Kruså.

I ønskes en stor dag af alle os fra Broager, Sønderborg og Odense

Den 7. december fylder vores far

Henry Jensen

Frøslev

90 år.

Vi ønsker dig hjerteligt tillykke med den store dag, kære far.

Vores far ønsker en stille og rolig fødselsdag. Derfor frabeder han sig al venlig opmærksomhed.

Erik og Bent

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-
FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Ny bolig til jul? Se alle vore boliger på www.nybolig.dk

KOLLUND - Kurparken 6 C



SOLGT

PADBORG - Uffesvej 2 C



SOLGT

KOLLUND - Nørrevej 47 C



SOLGT

PADBORG - Nygade 38 C



SOLGT

RENS - Rens Bygade 18 F



SOLGT

HOKKERUP - Hokkerup- E



SOLGT



Skal vi også sælge din bolig?

Vi har netop solgt disse boliger. Vil du også vide, hvad dit hjem er værd lige nu, kommer vi gerne forbi og giver en gratis og uforpligtende salgsvurdering.

Kontakt os, hvis det er tid til et nyt hjem.

KOLLUND - Drosselvej 12 C







Denne villa er beliggende på en skrånende og højt beliggende grund som giver mulighed for en smuk udsigt over Flensborg Fjord. Villaen er ideel til den store familie der ønsker god plads - da der her er hele 351 m2 at boltre sig på. Desuden er der et poolområde samt et stort multirum.

Sag: 01102

Kontantpris:	**1.975.000**
Ejerudgift pr. md:	**3.138**
Udbetaling:	100.000
Brt/nt ekskl. ejerudg:	7.838/7.012

Bolig m²	351	**Grund**	1.845
Stue/vær	4/6	**Opført**	1972/1997

PADBORG - Kildevej 12 D



Stor villa med bl.a. nyere køkken, 4 soverum, 2 stuer samt både badeværelse og gæstetoilet.

En god villa med fin rumfordeling og rigtig god plads - oplagt for den pladskrævende børnefamilie!

Sag: 14690

Kontantpris:	**995.000**
Ejerudgift pr. md:	**1.746**
Udbetaling:	50.000
Brt/nt ekskl. ejerudg:	4.081/3.579

Bolig m²	187	**Grund**	883
Stue/vær	2/4	**Opført**	1968/1971

SMEDEBY - Grønningen 5 D



Her sælges en rigtig dejlig vinkelvilla, opført i gule sten og med et nyere sort cementtag samt mahognivinduer. Beliggenheden er rigtig god i et lukket villakvarter, hvorfra der er cykelsti til skolen i Bov. Villaen er bla. indrettet med forældre- og børneafd. samt et godt køkken-alrum med flot HTH-inventar.

Sag: 05702

Kontantpris:	**1.245.000**
Ejerudgift pr. md:	**1.668**
Udbetaling:	65.000
Brt/nt ekskl. ejerudg:	4.954/4.431

Bolig m²	158	**Grund**	1.000
Stue/vær	2/3	**Opført**	1979



Ole Jepsen
Indehaver, Ejendomsmægler
Mobil 4017 5082



Lena Dahlgaard
Indehaver, Ejendomsmægler
Mobil 4017 3882

Nybolig
Padborg

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902

Udsalg
fra lørdag den 5. december til og med fredag den 11. december
ALT i butikken med
÷50%
rabat
BLÅ KORS GENBRUG
- lidt smartere...
Blå Kors • Okslundvej 3 • 6330 Padborg

Lyreskovskolen modtager skolemælkslegat



15 elever fra Lyreskovskolens centerklasser er sammen med lærerne Carina Kirk og Sussie Gellett de glade modtagere af 7 løbehjul, som er købt hos Sport 1 i Padborg Torvecenter.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Lyreskovskolens centerklasser C0 og C1 har fået doneret 7 løbehjul fra Mejeriernes Skolemælkslegat. Løbehjulene skal bruges til at udvikle børnenes motoriske færdigheder.

Motion skal gerne være sjovt, og med skolens fine cykelbaner har de 15 elever mulighed for at få en god oplevelse med frisk luft i kinderne.

"Det er sundt for børnene at lære at være en god kammerat og dele med hinanden. Fremover kan vi nu også arbejde med trafik, dansk, idræt og matematik på løbehjul, og vi er meget taknemmelige for opbakningen igennem legatet", fortæller lærer Carina Kirk, som mangler nogle cykelhjelme til eleverne. ▪

Bestil din julefrokost nu

Julefrokost 1
- Marineret sild med karrysalat
- 1/2 æg med rejer
- Røget laks med asparges og dildcreme
- Lun fiskefilet med remoulade
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Ribbensteg med rødkål
- Hamburgerryg med kålpølser og grønlangkål
- Ris á la mande

Pris kr. 139,- Pr. pers

Min. 10 pers.
Bestil senest 7 dage før

Julefrokost 2
- Marineret sild med karrysalat
- Kryddersild med løg
- Rejesalat med Thousand Island dressing
- Roastbeef med remoulade og ristet løg
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Små frikadeller med gl. dags hvidkål
- Hamburgerryg med kålpølser og grønlangkål
- Ris á la mande
- 2 slags ost med peberfrugt og vindruer

Pris kr. 159,- Pr. pers

Min. 10 pers.
Bestil senest 7 dage før

Juleplatte
- Sild med karrysalat
- Røget laks med asparges
- 1/2 æg med rejer og kaviar
- Roastbeef med remoulade
- Røget landskinke med røræg og asparges
- Rullepølse med sky
- Lun fiskefilet med remoulade eller mørbradbøf med champignon og løg
- Ost og frugt

Pris kr. 125,- Pr. pers

Min. 4 pers.

CIRCLE K
Industrivej 20 • 6330 PADBORG
DØGNÅBEN • 74 67 12 03

Dato: .....
Navn: .....
Tlf: .....
Antal kuverter .....

Brød og smør kr. 15,- pr. kuvert

Bov Klub er populær

Af Sara Møller Thomsen

I Bov er der mange aktiviteter for de unge blandt andet Bov Klub på Lyreskovskolen.

Her er der plads til, at alle kan have det sjovt, og nyde alle aktiviteter.

Det hele er afholdt og arrangeret af Ung Aabenraa, der giver masser af muligheder for de unge.

I Bov Klub er der alt lige fra bordtennis, billard til PlayStation, hvor alle kan nyde godt af det og hygge sig med det.

Klubben har også en kiosk, hvor man kan købe slik og en masse andet.

Tre piger der både går til matematik i aftenskolen, men også i Ungdomsklubben, er Linette Møller Thomsen, Vicky Panufnik Skovbjerg og Laura Kragh Hansen fra 9. årgang, der bruger klubben, hvor de tit og ofte spiller billard.

De tre piger mener, klubben er et sted, hvor man skaber et godt fællesskab, og kan hygge sig med alle.

"Vi synes selv at klubben er en god mulighed til at slappe fra matematikken, og lige tænke på noget andet, og bare hygge sig med hinanden i mellemtiden", fortæller de piger, mens de spiller et spil billard.

Unge er tilfredse

Der er mange forskellige unge i klubben, og de siger samstemmende, at der altid er nogle nye hoveder, man ikke har set før.

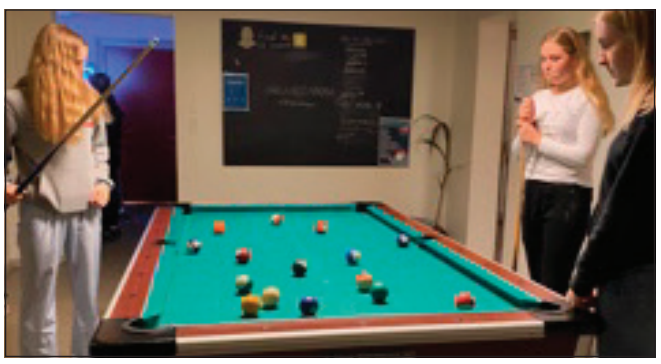
"Man kender de fleste og ved, hvem de er, og nogle gange kommer man bare til at spille med nogle helt nye, og få noget godt ud af det", fortæller de tre piger.

Klubben har nogle ansatte, der sørger for, man har en god tid, mens man er der. Selv med corona kan man have det sjovt, man skal bare melde, man er der, og have sprit på.

Ofte sidder de unge også og snakker med de ansatte, og får en god snak ud af det.

På Lyreskovskolen er der også nogle hold, man kan melde sig til. Alt fra matematik, volleyball, fransk, mad, pigehold og scooterværksted.

Ung Aabenraa sørger for, at man har muligheden for at komme ud sammen med andre unge mennesker, og hygge sig og lære noget nyt måske. ▪







Hørt ved Lyren

Mandag var Padborg og omegn ramt af strømsvigt. Det varede et par timer inden der igen var strøm. Det bevirkede, at der ingen varme var i et stykke tid efter.

Børnehuset Evigglad kunne ikke holde juleklip og julegodter ved bedsteforældres dag. Det fik personalet til at hoppe i "gammelt tøj" for at lege bedsteforældre for børnene.

Der er godt gang i billetsalget til årets julekoncert i Grænsehallerne. Retningslinjerne i forhold til corona bliver overholdt. Kanonproduktion, som står for koncerten, og støtter de danske julemærkehjem. I forbindelse med koncerten kan der bestilles en platte i Grænsehallen.

Padborg Park har investeret i nye eventbiler. Det er Mitjet 2L fuldblods racere med sekventiel gearkasse. Bilerne har 230 HK og vejer blot 750 kg, hvilket gør dem til en nogle af de hurtigste racere.

Vineriet Klemhest har produceret en stikkelsbærvin, som er en dejlig dessertvin.

Guldsmed Rie Meyer har i år valgt at støtte lokale projekter med overskuddet fra årets julesmykke. Første projekt er julehjælp til betrængte familier i Bov Sogn.

Vejarbejdet i forbindelse med at få overskudsvarmen fra Arla ført ud til forbrugerne gik et par dage ud over indkørslen til Rema 1000 i Kruså. Derfor var der omkørsel til butikken. Købmanden valgte at lave et kanontilbud til kunderne. ▪

Padborg Genbrugsbutik
til fordel for
JULEMÆRKEHJEMMET
Lørdag den 5. december
til og med fredag den 18. december
JULEUDSALG
50% rabat
på alt i butikken
JULEMÆRKE HJEMMENE
Lørdag den 5. december kl. 10 - 14 serverer vi kaffe og æbleskiver til alle vore kunder for at byde julen velkommen

ÅBNINGSTIDER
Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Ny formand for Holbøl Menighedsråd

Af Ditte Vennits Nielsen

Det er en erfaren person, som skal lede Holbøl Menighedsråd. I søndags overtog Lise Christensen formandsposten.

Det nyvalgte menighedsråd han desuden konstitueret sig mede isse J. Julius som næstformand.

Kasserer og kontaktperson blev Kasper Kellgren, mens Elin Aagreen-Svendsen skal varetage opgaven som kirkeværge.

Menige medlemmer er Sonja K. Larsen og Finn J. Christensen. ▪

Uheld

Politiet måtte forleden rykke ud til et mindre færdselsuheld på Gasværksvej i Aabenraa.

Ifølge politiet var det en mandlig bilist fra Padborg, der i sin varebil overså sin vigepligt i krydset ved Kilen. Det førte til et sammenstød med en personbil, der blev ført af en mand fra Gråsten. Der skete ingen personskade. ▪

Stillinger

RENGØRINGSDAME SØGES
Til privatbolig i Kruså
4 timer ugentligt
HENVENDELSE
51 26 57 39


Juletræer og grønt

JULETRÆER OG PYNTEGRØNT
DIREKTE FRA SKOVGÅRDEN

Mulighed for "FÆLD SELV"
Åben mandag - fredag 14-17
weekend 10-17
Bjarne Tange · SAVVÆRKSVEJ 4
6340 Kruså · Tlf.: 74 67 06 61
mobil: 20 22 06 32

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer Salg-Service-Reparationer
VINTERTILBUD
AEG Vaskemaskine
L6FBL740I
• 7 kg.
• Energikl.: A+++
139 kwh/år

AEG kondenstørretumbler med varmepumpe 8000 SERIES
T8DEM842E
• 8 kg.
• Energikl.: A++
235 kwh/år

SAMLET PRIS
9.995,-
inkl. moms
Alt i servicesalg • Telefon 7467 8799 • Mobil 4082 4939

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene.

UGE 52
Avisen udkommer ikke

UGE 53
Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 17. december kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Tirsdag den 22. december kl. 12.00

UGE 1 - 2021
Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 17. december kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Onsdag den 30. december kl. 12.00

BovAvis

Jens Wistoft røg til tops

Ved en intern afstemning valgte Venstre i Aabenraa Kommune to nye kandidater til Regionsrådsvalget den 16. november 2021.

Der var tre kandidater at vælge imellem, Ivar Lycke, Jens Wistoft og Philip Tietje.

Resultatet af afstemningen blev, at Jens Wistoft, Kiskelund, fik flest stemmer og han er herefter at finde på plads nummer 8 på den fælles Venstre-opstillingsliste i Region Syddanmark.

Philip Tietje blev nummer to i afstemningen og får 30. pladsen på opstillingslisten, men Ivar Lyck er suppleant.



Jens Wistoft bliver opstillet som nr. 8 på Venstres liste til regionsrådsvalget. Arkivfoto

Venstre i Region Syddanmark stiller med i alt 45 kandidater til næste års regionsrådsvalg.

Spidskandidat er regionsrådsformand Stephanie Lose. ▪

Krondiamantbryllup i Smedeby

Af Ditte Vennits Nielsen

Anna og Harry Gaster, Smedeby, kan torsdag den 3. december fejre krondiamantbryllup.

Festen på Providence er udskudt, men der er kaffe på kanden og brød på bordet til dem, der kommer forbi.

Harry Gaster kom i 1954 i lære som finmekaniker hos Mink i Gråsten. Om aftenen yndede han sammen med sine kammerater at stå på lur ved postkassen, for her kom de unge piger fra Gråsten Landbrugsskole hen for at sende breve hjem til forældrene.

På denne måde kom de i kontakt med hinanden, og Harry var heldig at få Anna med på flere gåture.

I 1955 blev parret gift i Rinkenæs Gamle Kirke, og mens Harry Gaster aftjente sin værnepligt ved flyvevåbnet boede Anna hos svigerforældrene, da hendes egne forældre boede i Tyskland.

Parret arbejdede i en årrække i Sverige, og her måtte Anna have svensk statsborgerskab for at få arbejde. I 1972 vendte de tilbage til Danmark.



Anna og Harry Gaster fejrer krondiamantbryllup i hjemmet i Smedeby. Foto Ditte Vennits Nielsen

Benzin i blodet

Harry Gaster har altid haft benzin i blodet og har bl.a. arbejdet på Shelltanken i Kruså. Senere blev han maler hos H:P. Therkelsen i Padborg, men pådrog sig en arbejdsskade med malersyndrom og fik svære vejrtrækningsproblemer. Det udløste en erstatning.

De sidste år inden sin pension var Harry Gaster ansat ved Bov Kommune.

I fritiden har motorsporten fyldt meget. I mange år var han med i Aabenraa Motorsport og kørte selv orienteringsløb, hvilket udløste mange præmier. Herudover har han været ivrig skytte både i Broager og Kruså.

Anna har arbejdet med rengøring, dels på skolerne og dels i kommunen. I mange år har hun været en del af Kruså Husmoderforening. Parret har dyrket country med musik, dans og ridning. Det er en ting som har givet dem megen glæde.

Parret har 4 børn, børnebørn og oldebørn. De bor alle i nærheden, så der er tit besøg i huset på Bækvej i Smedeby, hvor krondiamantparret har boet siden 1975.

"Vi er som vi er - nogle dage er gode - andre er knap så gode", siger Anna Gaster. ▪

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
DANSKE MALERMESTRE
Vi lægger vægt på folks tilfredshed

NORMAN RUDBECK
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Energirådgivning
• Tyverisikring
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

louis poulsen
PH
Limited Edition
PH 2/1 Ravfarvet Glas Bord
1. oktober - 31. december 2020
Design by Poul Henningsen
Vejl. udsalgspris kr. 7.495
Særpris på ekstra opalglas skærmsæt*
Køb inden 1. november 2020 og få ét ekstra skærmsæt.
Vejl. udsalgspris kr. 4.100, særpris kr. 2.000.
Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service
af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74673322
EL SALG
...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Tak fordi du handler lokalt
BovAvis

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
Find os på Facebook!
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg

MalermesterMomme
HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE
Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63
Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

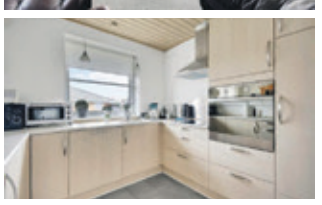
GRÅSTEN DYRHØJ 18

Velholdt andelsbolig i nyere andelsforening

Nyere andelsbolig opført med pyramidetag i 2008. Boligen fremstår yderst velholdt og indflytningsklar. Fra boligen er der udbygget stisystem til Gråsten/Alnor med bro over jernbanen, hvilket gør afstanden til indkøb og byen kort til fods/cykel. Til boligen er der carport med bred flisebelagt indkørsel og stort redskabsrum med fast bund.







Kontant	**395.000**
Mdl. boligydelse	5.454

Sagsnr. 2251 — Energimærke B

Bolig m²	101		
Stue/vær	1/2	Opført	2008

GRÅSTEN ELLEYGADE 9

Dejlig ejerlejlighed i hjertet af Gråsten

I hjertet af Gråsten, på en lukket og fredelig vej, ligger denne ejerlejlighed på 98 m2, med stor overdækket altan på 13 kvm. Fra lejligheden er der udsigt over nabolaget samt kort afstand til diverse indkøbsmuligheder, bus og togstation. Til ejerlejligheden hører eget kælderrum samt fælles kælderrum, have og P-plads.







Kontant	**895.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.019**
Udbetaling	45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.591/3.211

Sagsnr. 2245 — Energimærke C

Bolig m²	98	Etage	1
Stue/vær	1/2	Opført	1978



HOLBØL RUGMARKEN 4

Familievenlig ejendom i roligt område

En villa placeret i familievenlige rammer, på en blind vej i Holbøl. Ejendommen fra 2011 er et moderne og praktisk indrettet Eurodan hus i sort / grå sten. Det store køkkenalrum, der er placeret centralt i huset, danner de naturlige rammer for at mødes hele familien. Hele huset har gulvvarme.







Kontant	**1.895.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.511**
Udbetaling	95.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.508/6.716

Sagsnr. 2151 — Energimærke B

Bolig m²	150	Grund m²	1.221
Stue/vær	1/4	Opført	2011

EGERNSUND SUNDGADE 29



Stor ejendom centralt i Egernsund

"250+ m2 udhusbygninger. Ejendom med stort potentiale. Charmerende ejendom med flotte detaljer. 178 m2 bolig fordelt på 2 plan. 1500+ m2 grund."

Kontant	**995.000**	**Sagsnr.** 1512	
Ejerudgift pr. md.	**2.421**		
Udbetaling	50.000	Bolig m²	178
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.985/3.564	Stue/vær	3/3
		Grund m²	1.557
		Opført	1908

Energimærke F

GRÅSTEN STJERNEVEJ 45

Vedligeholdt villa i attraktivt kvarter

Villaen fremstår i velholdt stand, hvor der her bl.a. kan fremhæves nyt toilet og håndvaske på det ene af husets badeværelser. Derudover er husets tag i 2019 blevet renset, malet og fået udskiftet rygning. I den forbindelse er der også blevet udskiftet tagrender, rendejern og nedløb. Huset er beliggende i et attraktivt og roligt kvarter i Gråsten.







Kontant	**1.150.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.639**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.570/4.090

Sagsnr. 1939 — Energimærke D

Bolig m²	142	Grund m²	773
Stue/vær	2/4	Opført	1961

HOLBØL PRÆSTEVÆNGET 7



Indflytningsklar villa i hyggelige Holbøl

På rolige Præstevænget i Holbøl ligger denne fine villa i smukke omgivelser. Fra huset er der blot et par hundrede meter til Svalen som er byens vuggestue/børnehave, samt Grænseegnens friskole. Indkøb kan foretages i den lokale høker i Holbøl.

Kontant	**795.000**	**Sagsnr.** 1422	
Ejerudgift pr. md.	**1.048**		
Udbetaling	40.000	Bolig/kld. m²	114/24
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.192/2.851	Stue/vær	1/3
		Grund m²	673
		Opført	1955

Energimærke D

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300



Estate®